



# MISS TEEN PAGEANT *contest signup form*

ĐƠN GHI DANH *Giải Hoa Khôi*

Hạn chót ghi danh | Signup deadline: Jul. 16, 2017

## THÔNG TIN LIÊN LẠC CỦA THÍ SINH (*Contestant Information*)

<b>FULL NAME (Tên &amp; Họ):</b>	<b>DOB (Ngày sinh):</b>
<b>CITY (Thành Phố):</b>	<b>CELL # (Số ĐT):</b>
<b>STATE (Tiểu Bang):</b>	<b>EMAIL (Điện Thư):</b>
<b>OCCUPATION (Nghề nghiệp):</b>	
<b>TALENTS/SKILLS (Năng khiếu):</b>	
<b>HOBBIES (Sở thích):</b>	

I certify that I have never won first place in any beauty pageant before in the state of Georgia.  
*Tôi xác nhận chưa từng đoạt giải nhất cuộc thi Hoa Khôi/Hoa Hậu nào trước đây trong tiểu bang Georgia.*

**Contestant's signature:** \_\_\_\_\_  
*(Chữ ký của Thí Sinh)*

**Today's date:** \_\_\_\_\_  
*(Tháng, ngày, năm)*

To be approved and signed by **parent/guardian** if the contestant (participant) is under 18 years of age.  
*Cần sự chấp thuận và chữ ký của **phụ huynh** nếu thí sinh (người tham gia) dưới 18 tuổi.*

I approve to let my child participate in the aforementioned contest.  
*Tôi chấp thuận cho con em tôi tham gia cuộc thi đề cập ở trên.*

**Parent's signature:** \_\_\_\_\_  
*(Chữ ký của Phụ Huynh)*

**Today's date:** \_\_\_\_\_  
*(Tháng, ngày, năm)*



NGÀY THI ( <i>Contest Date</i> )	ĐỊA ĐIỂM THI ( <i>Contest Location</i> )
<b>September 3, 2017</b> <i>(Exact time to be announced)</i>	2017 FALL FESTIVAL   Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church 4545 Timmers Way   Norcross, GA 30093

## FORM SUBMISSION and INFORMATION (*Nộp đơn và thông tin*)

Miss Christina Đinh (770) 655-3749 | [christinadinh124@gmail.com](mailto:christinadinh124@gmail.com)  
 Ms. Hà Nguyễn (404) 747-5152 | [nihebi27hebi@yahoo.com](mailto:nihebi27hebi@yahoo.com)

### Contest Rules | Thể Lệ:

- Single female of Vietnamese descendant, ages 15-19 | Nữ độc thân gốc Việt, từ 15-19 tuổi
- One traditional Vietnamese Áo Dài | Áo Dài Việt Nam
- One formal evening gown | Áo đầm dài dạ tiệc (áo đầm dài Tây)
- \$20.00 USD contest fee (non-refundable) | \$20.00 USD lệ phí thi (KHÔNG hoàn trả)

Received \$20.00 USD CASH     Received \$20.00 USD CHECK # \_\_\_\_\_

**Form accepted by:** \_\_\_\_\_  
*(Người nhận đơn)*

**Today's date:** \_\_\_\_\_  
*(Tháng, ngày, năm)*





## INFORMATION for MISS TEEN CONTESTANTS

### Thông Tin cho Các Thí Sinh HOA KHÔI

- **Contact information | Thông tin liên lạc:**
  - Miss Christina Đinh | Cell 770-655-3749 | [christinadinh124@gmail.com](mailto:christinadinh124@gmail.com)
  - Ms. Hà Nguyễn | Cell 404-747-5152 | [nihebi27hebi@yahoo.com](mailto:nihebi27hebi@yahoo.com)
- **Signup deadline | Hạn chót ghi danh:** Sunday, July 16, 2017
  - Please contact Miss Christina Đinh (above) to submit your signup form and \$20 USD contest fee.
  - Xin liên lạc chị Christina Đinh để nộp đơn ghi danh và \$20 USD lệ phí thi.
- **Prizes | Giải thưởng:**
  - 1<sup>st</sup> prize | Giải nhất: \$1200 (cash & gifts)
  - 2<sup>nd</sup> prize | Giải nhì: \$900 (cash & gifts)
  - 3<sup>rd</sup> prize | Giải ba: \$600 (cash & gifts)
  - Consolations | An ủi: 3x \$100
- **Mandatory meetings & rehearsals | Các ngày họp và tập dợt:**
  - Sunday, 7/16/17: Meeting, photoshoot and measurement for Áo Dài
  - Sunday, 7/23/17: Dance rehearsal
  - Friday, 7/28/17: Dance rehearsal
  - Sunday, 8/13/17: Dance rehearsal
  - Saturday, 8/19/17: Rehearsal and Áo Dài fitting
  - Sunday, 8/27/17: Final rehearsal (bring your complete outfits, shoes & clothes)
  - NOTE: Times will be announced at a later date. You will be informed of any changes.*
- **Outfits | Trang phục:**
  - Traditional Vietnamese Áo Dài – We will provide fabric.
  - Formal evening gown – You will provide.
- **Judging criteria | Tiêu chuẩn chấm điểm:**
  - Round 1- Overall appearance (face, physique & stage presence), outfit and introduction
  - Round 2- Interview skills, communication, substance/knowledge of answer and personality
- **Rules & Requirements | Thể lệ & Điều kiện:**
  - Single (never been married) female Vietnamese descendant, between the ages of 15-19
  - \$20 USD contest fee (non-refundable)
  - Attend all mandatory meetings, rehearsals and photo shoots
  - Never won or held 1<sup>st</sup> place beauty pageant title in the state of Georgia.
  - Present at least 3 hours prior to the contest time for preparation.
- **CONTEST DATE & LOCATION | Ngày thi & Địa điểm:**
  - **Sunday, Sept. 3, 2017** (*Time to be announced.*)
  - 2017 Fall Festival | Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
4545 Timmers Way, Norcross, GA 30093



## Thư Mời Tham Dự Môn Thi – HOA KHÔI HCMT 2017

Kính chào Quý Phụ huynh,

Để chuẩn bị cho chương trình Văn Nghệ Hội Chợ Mùa Thu năm nay, Ban Tổ Chức xin chân thành cảm ơn quý Phụ Huynh đã khuyến khích và cho phép con/em mình tham gia cuộc thi **Hoa Khôi Hội Chợ Mùa Thu** do Giáo Xứ CTTĐVN tổ chức.

Đây cũng là cơ hội tập cho các em thêm phần dạn dĩ, đóng góp thời gian và khả năng tham dự cuộc thi để giúp chương trình văn nghệ thêm phần phong phú.

Dưới đây là chương trình họp và tập dợt để quý phụ huynh theo dõi, cũng như đưa đón con/em đến Giáo Xứ để các em tham dự những buổi họp và tập dợt do **Christina Đình** phụ trách.

### Chương trình họp và tập dợt:

- Chủ Nhật, ngày 16/7/2017: Họp, chụp hình và đo áo dài
  - Chủ Nhật, ngày 23/7/2017: Tập vũ
  - Thứ Sáu, ngày 28/7/2017: Tập vũ
  - Chủ Nhật, ngày 13/8/2017: Tập vũ
  - Thứ Bảy, ngày 19/8/2017: Tập dợt và đo trang phục
  - Chủ Nhật, ngày 27/8/2017: Tập dợt lần cuối (đem theo trang phục, giầy & quần áo)
- LƯU Ý: Ban Tổ Chức sẽ thông báo giờ chính xác sau.

Cuộc thi **Hoa Khôi** sẽ được tổ chức vào trưa **Chủ Nhật, ngày 3 tháng 9 năm 2017**. Kính mong quý phụ huynh đến tham dự để cổ vũ tinh thần các em.

Xin quý vị nhắc con em nộp đơn ghi danh và lệ phí thi cho chị Christina Đình (Cell 770-655-3749, [christinadinh124@gmail.com](mailto:christinadinh124@gmail.com)) hoặc chị Nguyễn Hà (Cell 404-747-5152, [nihebi27hebi@yahoo.com](mailto:nihebi27hebi@yahoo.com)) trước ngày 16 tháng 7 năm 2017.

Xin chân thành cảm ơn Quý Phụ huynh.

Thân mến,

**Nguyễn Hà**

Trưởng Ban Hội Thi (HCMT 2017)

Email: [nihebi27hebi@yahoo.com](mailto:nihebi27hebi@yahoo.com) - Phone: 404-747-5152

